

Rom

Chapter 6

English Interlinear

Reference: American Standard Version

1 Τί οὖν ἔροῦμεν? ἔπιμένωμεν τῇ ἀμαρτίᾳ, ἵνα ἡ χάρις
What then will we say Shall we continue in sin that grace
[G5101](#) [G3767](#) [G2046](#) [G1961](#) [G3588](#) [G0266](#) [G2443](#) [G3588](#) [G5485](#)

πλεονάσῃ?
might abound
[G4121](#)

| What shall we say then? Shall we continue in sin, that grace may abound?

2 μὴ γένοιτο! οἵτινες ἀπεθάνομεν τῇ ἀμαρτίᾳ, πῶς ἔτι ζήσομεν ἐν
never may it be who we died to sin how still will we live in
[G3361](#) [G1096](#) [G3748](#) [G0599](#) [G3588](#) [G0266](#) [G4459](#) [G2089](#) [G2198](#) [G1722](#)

αὐτῇ?
it
[G0846](#)

| God forbid. We who died to sin, how shall we any longer live therein?

3 ἢ ἀγνοεῖτε ὅτι, ὅσοι ἐβαπτίσθημεν εἰς Χριστὸν Ἰησοῦν, εἰς
Or are you ignorant that as many as have been baptized into Christ Jesus into
[G2228](#) [G0050](#) [G3754](#) [G3745](#) [G0907](#) [G1519](#) [G5547](#) [G2424](#) [G1519](#)
τὸν θάνατον αὐτοῦ ἐβαπτίσθημεν?
the death of him have been baptized
[G3588](#) [G2288](#) [G0846](#) [G0907](#)

| Or are ye ignorant that all we who were baptized into Christ Jesus were baptized into his death?

4 συνετάφημεν οὖν αὐτῷ, διὰ τοῦ βαπτίσματος εἰς τὸν θάνατον,
We were buried therefore with him through baptism into death
[G4916](#) [G3767](#) [G0846](#) [G1223](#) [G3588](#) [G0908](#) [G1519](#) [G3588](#) [G2288](#)
ἵνα ὡσπερ ἡγέρθη Χριστὸς ἐκ νεκρῶν, διὰ τῆς δόξης τοῦ
that just as was raised up Christ from among [the] dead by the glory of the
[G2443](#) [G5618](#) [G1453](#) [G5547](#) [G1537](#) [G3498](#) [G1223](#) [G3588](#) [G1391](#) [G3588](#)
Πατρός, οὕτως καὶ ἡμεῖς ἐν καινότητι ζωῆς περιπατήσωμεν.
Father so also we in newness of life should walk
[G3962](#) [G3779](#) [G2532](#) [G1473](#) [G1722](#) [G2538](#) [G2222](#) [G4043](#)

| We were buried therefore with him through baptism into death: that like as Christ was raised from the dead through the glory of the Father, so we also might walk in newness of life.

5 εἰ γὰρ σύμφυτοι γεγόναμεν τῷ ὄμοιώματι τοῦ θανάτου αὐτοῦ,
if indeed united we have become in the likeness of the death of him
[G1487](#) [G1063](#) [G4854](#) [G1096](#) [G3588](#) [G3667](#) [G3588](#) [G2288](#) [G0846](#)
ἀλλὰ καὶ τῇς ἀναστάσεως ἐσόμεθα;
instead also of the resurrection we will be
[G0235](#) [G2532](#) [G3588](#) [G0386](#) [G1510](#)

| For if we have become united with him in the likeness of his death, we shall be also in the likeness of his resurrection;

6 τοῦτο γινώσκοντες, ὅτι ὁ παλαιὸς ἡμῶν ἄνθρωπος συνεσταυρώθη,
this knowing that - old of us self was crucified with [him]
[G3778](#) [G1097](#) [G3754](#) [G3588](#) [G3820](#) [G1473](#) [G0444](#) [G4957](#)

ἴνα καταργηθῆται τὸ σῶμα τῆς ἀμαρτίας, τοῦ μηκέτι δουλεύειν ἡμᾶς
that might be annulled the body - of sin that no longer are enslaved we
[G2443](#) [G2673](#) [G3588](#) [G4983](#) [G3588](#) [G0266](#) [G3588](#) [G3371](#) [G1398](#) [G1473](#)

τῇ ἀμαρτίᾳ.
- to sin
[G3588](#) [G0266](#)

knowing this, that our old man was crucified with him, that the body of sin might be done away, that so we should no longer be in bondage to sin;

7 ὁ γὰρ ἀποθανὼν, δεδικαίωται ἀπὸ τῆς ἀμαρτίας.
the [one] indeed having died has been freed from - sin
[G3588](#) [G1063](#) [G0599](#) [G1344](#) [G0575](#) [G3588](#) [G0266](#)

for he that hath died is justified from sin.

8 εἰ δὲ ἀπεθάνομεν σὺν Χριστῷ, πιστεύομεν ὅτι καὶ συζήσομεν
if moreover we died with Christ we believe that also we will live with
[G1487](#) [G1161](#) [G0599](#) [G4862](#) [G5547](#) [G4100](#) [G3754](#) [G2532](#) [G4800](#)

αὐτῷ,
him
[G0846](#)

But if we died with Christ, we believe that we shall also live with him;

9 εἰδότες ὅτι Χριστὸς, ἐγερθεὶς ἐκ νεκρῶν, οὐκέτι οὐκέτι
knowing that Christ having been raised up from among [the] dead no more
[G1492](#) [G3754](#) [G5547](#) [G1453](#) [G1537](#) [G3498](#) [G3765](#)

ἀποθνήσκει; θάνατος αὐτοῦ οὐκέτι κυριεύει.
dies death him no longer rules over
[G0599](#) [G2288](#) [G0846](#) [G3765](#) [G2961](#)

knowing that Christ being raised from the dead dieth no more; death no more hath dominion over him.

10 ὁ γὰρ ἀπέθανεν, τῇ ἀμαρτίᾳ ἀπέθανεν ἐφάπαξ; ὁ δὲ
that which indeed he died - to sin he died once for all
[G3739](#) [G1063](#) [G0599](#) [G3588](#) [G0266](#) [G0599](#) [G2178](#) [G3739](#) [G1161](#)

ζῆ, ζῆ τῷ Θεῷ.
he lives he lives - to God
[G2198](#) [G2198](#) [G3588](#) [G2316](#)

For the death that he died, he died unto sin once: but the life that he liveth, he liveth unto God.

11 οὕτως καὶ ὑμεῖς, λογίζεσθε ἔαυτοὺς εἶναι νεκροὺς μὲν τῇ ἀμαρτίᾳ,
So also you consider yourselves to be dead indeed - to sin
[G3779](#) [G2532](#) [G4771](#) [G3049](#) [G1438](#) [G1510](#) [G3498](#) [G3303](#) [G3588](#) [G0266](#)

ζῶντας δὲ τῷ Θεῷ, ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ.
living moreover - to God in Christ Jesus
[G2198](#) [G1161](#) [G3588](#) [G2316](#) [G1722](#) [G5547](#) [G2424](#)

Even so reckon ye also yourselves to be dead unto sin, but alive unto God in Christ Jesus.

12 Μὴ οὖν βασιλευέτω ἡ ἀμαρτία ἐν τῷ θνητῷ ὑμῶν σώματι,
Not therefore let reign - sin in the mortal of you body
[G3361](#) [G3767](#) [G0936](#) [G3588](#) [G0266](#) [G1722](#) [G3588](#) [G2349](#) [G4771](#) [G4983](#)

εἰς τὸ ὑπακούειν ταῖς ἐπιθυμίαις αὐτοῦ.
in order - to obey the lusts of it
[G1519](#) [G3588](#) [G5219](#) [G3588](#) [G1939](#) [G0846](#)

| Let not sin therefore reign in your mortal body, that ye should obey the lusts thereof:

13 μηδὲ παριστάνετε τὰ μέλη ὑμῶν, ὅπλα ἀδικίας τῇ
Neither yield the members of you instruments of unrighteousness -
[G3366](#) [G3936](#) [G3588](#) [G3196](#) [G4771](#) [G3696](#) [G0093](#) [G3588](#)

ἀμαρτίᾳ, ἀλλὰ παραστήσατε ἑαυτοὺς τῷ Θεῷ, ὡσεὶ ἐκ νεκρῶν
to sin but yield yourselves - to God as from among [the] dead
[G0266](#) [G0235](#) [G3936](#) [G1438](#) [G3588](#) [G2316](#) [G5616](#) [G1537](#) [G3498](#)

ζῶντας, καὶ τὰ μέλη ὑμῶν, ὅπλα δικαιοσύνης τῷ Θεῷ.
living and the members of you instruments of righteousness - to God
[G2198](#) [G2532](#) [G3588](#) [G3196](#) [G4771](#) [G3696](#) [G1343](#) [G3588](#) [G2316](#)

| neither present your members unto sin as instruments of unrighteousness; but present yourselves unto God, as alive from the dead, and your members as instruments of righteousness unto God.

14 ἀμαρτίᾳ γάρ ὑμῶν οὐ κυριεύσει, οὐ γάρ ἔστε ὑπὸ νόμον, ἀλλὰ
sin indeed you not will rule over not indeed you are under law but
[G0266](#) [G1063](#) [G4771](#) [G3756](#) [G2961](#) [G3756](#) [G1063](#) [G1510](#) [G5259](#) [G3551](#) [G0235](#)

ὑπὸ χάριν.
under grace
[G5259](#) [G5485](#)

| For sin shall not have dominion over you: for ye are not under law, but under grace.

15 Τί οὖν? ἀμαρτήσωμεν ὅτι οὐκ ἐσμὲν ὑπὸ νόμον, ἀλλὰ ὑπὸ χάριν?
What then shall we sin because not we are under law but under grace
[G5101](#) [G3767](#) [G0264](#) [G3754](#) [G3756](#) [G1510](#) [G5259](#) [G3551](#) [G0235](#) [G5259](#) [G5485](#)

μὴ γένοιτο!
never may it be
[G3361](#) [G1096](#)

| What then? shall we sin, because we are not under law, but under grace? God forbid.

16 οὐκ οἶδατε ὅτι ὡς παριστάνετε ἑαυτοὺς, δούλους εἰς ὑπακοήν,
not know you that to whom you yield yourselves slaves for obedience
[G3756](#) [G1492](#) [G3754](#) [G3739](#) [G3936](#) [G1438](#) [G1401](#) [G1519](#) [G5218](#)

δοῦλοι ἔστε ὡς ὑπακούετε -- ἢτοι ἀμαρτίας εἰς θάνατον, ἢ
slaves you are to him whom you obey whether of sin to death or
[G1401](#) [G1510](#) [G3739](#) [G5219](#) [G2273](#) [G0266](#) [G1519](#) [G2288](#) [G2228](#)

ὑπακοῆς εἰς δικαιοσύνην?
of obedience to righteousness
[G5218](#) [G1519](#) [G1343](#)

| Know ye not, that to whom ye present yourselves as servants unto obedience, his servants ye are whom ye obey; whether of sin unto death, or of obedience unto righteousness?

17 χάρις δὲ τῷ Θεῷ, ὅτι ἦτε δοῦλοι τῆς ἀμαρτίας,
 thanks [be] moreover - to God that you used to be servants - of sin
G5485 G1161 G3588 G2316 G3754 G1510 G1401 G3588 G0266

ὑπηκούσατε δὲ ἐκ καρδίας, εἰς ὃν παρεδόθητε
 you have become obedient moreover from [the] heart to which you were entrusted
G5219 G1161 G1537 G2588 G1519 G3739 G3860

τύπον διδαχῆς.
 to the form of teaching
G5179 G1322

| But thanks be to God, that, whereas ye were servants of sin, ye became obedient from the heart to that form of teaching whereunto ye were delivered;

18 ἐλευθερωθέντες δὲ ἀπὸ τῆς ἀμαρτίας, ἐδουλώθητε τῇ
 having been set free moreover from - sin you have become slaves -
G1659 G1161 G0575 G3588 G0266 G1402 G3588

δικαιοσύνῃ.
 to righteousness
G1343

| and being made free from sin, ye became servants of righteousness.

19 ἀνθρώπινον λέγω, διὰ τὴν ἀσθένειαν τῆς σαρκὸς ὑμῶν. ὥσπερ
 Humanly I speak on account of the weakness of the flesh of you for as
G0442 G3004 G1223 G3588 G0769 G3588 G4561 G4771 G5618

γὰρ παρεστήσατε τὰ μέλη ὑμῶν δοῦλα τῇ ἀκαθαρσίᾳ, καὶ τῇ
 indeed you yielded the members of you in bondage - to impurity and to
G1063 G3936 G3588 G3196 G4771 G1401 G3588 G0167 G2532 G3588

ἀνομίᾳ εἰς τὴν ἀνομίαν, οὕτως νῦν παραστήσατε τὰ μέλη ὑμῶν,
 lawlessness unto - lawlessness so now yield the members of you
G0458 G1519 G3588 G0458 G3779 G3568 G3936 G3588 G3196 G4771

δοῦλα τῇ δικαιοσύνῃ εἰς ἀγιασμόν.
 in bondage - to righteousness unto sanctification
G1401 G3588 G1343 G1519 G0038

| I speak after the manner of men because of the infirmity of your flesh: for as ye presented your members as servants to uncleanness and to iniquity unto iniquity, even so now present your members as servants to righteousness unto sanctification.

20 ὅτε γὰρ δοῦλοι ἦτε τῆς ἀμαρτίας, ἐλεύθεροι ἦτε τῇ
 when indeed slaves you were - of sin free you were -
G3753 G1063 G1401 G1510 G3588 G0266 G1658 G1510 G3588

δικαιοσύνῃ.
 from righteousness
G1343

| For when ye were servants of sin, ye were free in regard of righteousness.

21 τίνα οὖν καρπὸν εἶχετε τότε, ἐφ' οἷς νῦν ἐπαισχύνεσθε?
 What Therefore fruit had you then in the [things] of which now you are ashamed
G5101 G3767 G2590 G2192 G5119 G1909 G3739 G3568 G1870

τὸ γὰρ τέλος ἐκείνων θάνατος.
 the indeed end of those things [is] death
G3588 G1063 G5056 G1565 G2288

What fruit then had ye at that time in the things whereof ye are now ashamed? for the end of those things is death.

22 νυνὶ δέ, ἔλευθερωθέντες ἀπὸ τῆς ἀμαρτίας, δουλωθέντες δέ
now however having been set free from - sin having become slaves moreover
[G3570](#) [G1161](#) [G1659](#) [G0575](#) [G3588](#) [G0266](#) [G1402](#) [G1161](#)

τῷ Θεῷ, ἔχετε τὸν καρπὸν ὑμῶν εἰς ἀγιασμόν; τὸ δὲ
- to God you have the fruit of you unto sanctification - moreover
[G3588](#) [G2316](#) [G2192](#) [G3588](#) [G2590](#) [G4771](#) [G1519](#) [G0038](#) [G3588](#) [G1161](#)

τέλος ζωὴν αἰώνιον.
[the] end [is] life eternal
[G5056](#) [G2222](#) [G0166](#)

But now being made free from sin and become servants to God, ye have your fruit unto sanctification, and the end eternal life.

23 τὰ γὰρ ὄψώνια τῆς ἀμαρτίας θάνατος; τὸ δὲ χάρισμα τοῦ Θεοῦ,
the indeed wages - of sin [is] death - but [the] gift - of God
[G3588](#) [G1063](#) [G3800](#) [G3588](#) [G0266](#) [G2288](#) [G3588](#) [G1161](#) [G5486](#) [G3588](#) [G2316](#)

ζωὴ αἰώνιος ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, τῷ Κυρίῳ ἡμῶν.
life eternal in Christ Jesus the Lord of us
[G2222](#) [G0166](#) [G1722](#) [G5547](#) [G2424](#) [G3588](#) [G2962](#) [G1473](#)

For the wages of sin is death; but the free gift of God is eternal life in Christ Jesus our Lord.